

2024年09月12日-堂區消息



常年期 第二十四主日

依撒意亞先知書50:4c-9a
聖詠116:1-2, 3-4, 5-6, 8-9
雅各伯書2:14-18
馬爾谷福音27:27-35

捨己、背負、跟隨

在前往耶路撒冷的漫長旅程中，耶穌闡明跟隨基督（伯多祿對「我是誰」的回應）需要捨棄自己、背起十字架來跟隨耶穌；

聖雅各伯藉實際善行說明這一點。

本週每天重讀，讀經二





◆ **我**會怎樣給貧窮的人衣服？



◆ **我**會怎樣餵飽飢餓的人？



◆ **我**會怎樣收容無家可歸者？

梵蒂岡新聞



教宗在帝力接見耶穌會士



教宗在東帝汶會見青年：愛是服務與修和



教宗告別東帝汶，前往此行的最後一站新加坡

2024年9月
11日



教宗方濟各抵達新加坡，受到熱烈歡迎



教宗在東帝汶與當局會晤：讓你們的信仰成為你們的文化！



教宗在帝力擁抱殘疾兒童：他們是我們的老師



教宗在帝力會見聖職人員、會士和要理教員：
你們是基督的芬芳

2024年9月
10日



教宗在東帝汶主持彌撒：孩童向我們展現卑微渺小的重要性



教宗在巴新會見青年：選擇和睦，扶持那些跌倒的人



教宗在瓦尼莫會晤信眾：你們是美的行家



教宗方濟各抵達東帝汶首都帝力

2024年9月
10日



教宗在巴布亞新幾內亞巴羅鼓勵向各部族傳播福音的工作



教宗會見巴新當局：祈禱的人民有未來



教宗在莫爾斯比港探望兒童：沒有人是個負擔



教宗會見巴新教會成員：成為勇敢、美好和希望的見證人

2024年9月
10日



教宗在莫爾斯比港主持彌撒：天主是我們人生的指南針



教宗在雅加達主持感恩祭：建設和平的文明，播撒愛的種子



教宗方濟各告別印尼，前往巴布亞新幾內亞



教宗方濟各抵達巴布亞新幾內亞

2024年9月
7 到 9日



教宗禮節性拜會巴布亞新幾內亞總督



教宗勉勵相遇學校青年：抵拒戰爭，與朋友討論使人成長



《伊斯蒂克拉爾宣言》：信徒們應致力於促進和平與對話



教宗訪問印尼清真寺：在走向上主的旅程中，努力耕耘友愛

2024年9月
5&6日



教宗探望印尼愛德機構受惠者：你們是愛的冠軍



人生感語

一位冶金行業的老闆去拜謁一位禪師，他想請禪師幫助自己的心靈解鎖。他問：“禪師您好，我想問一下，我兢兢業業，吃苦耐勞，用最好的人才，聘請最優秀的CEO，拿出收入的一半用來給員工發工資，為什麼我的事業還是做不大呢？”

聽了老闆的話，禪師也學著老闆的腔調，眉頭緊鎖，一臉木然地把問題的皮球推給老闆：“是啊，為什麼呢？”

老闆一臉痛苦狀，哭笑不得地說：“禪師，都這時候了，你就別再捉弄我了。”

禪師兩眼圓睜，一臉鐵青，表情像僵滯的油彩一樣說：“我捉弄你了嗎？”

老闆慌忙回答：“你還說沒有，你看看你的表情，都擰巴成什麼樣子了，還說沒有捉弄我啊？”

微笑才是冶金術



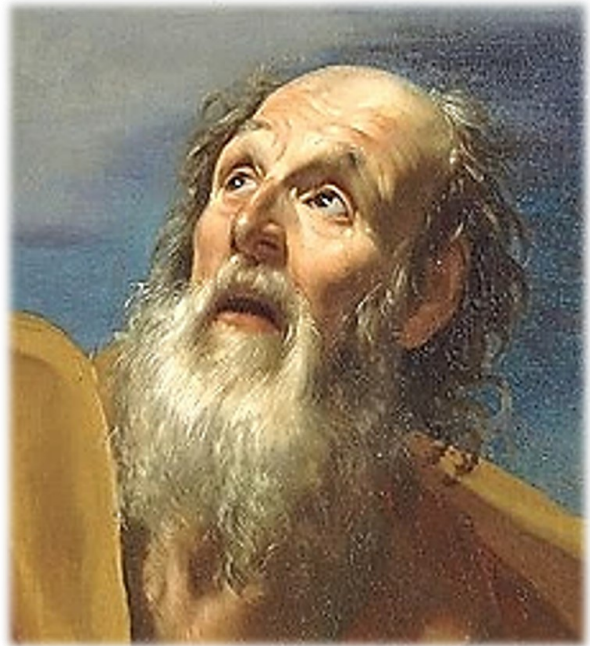
禪師爽朗大笑，然後從背後的書架上取出一面銅鏡遞給老闆說：“我不是在捉弄你，我是在學你啊！”

老闆對鏡一照，旋即捶胸頓足，原來禪師剛才的表情，和自己現在的表情一模一樣。

禪師開示道：“心頭壓著冰川的人，臉上始終敷著冰，任何人都會拒你於千里之外；然而，心裡裝著爐火的人，所有的塊壘扔進來，也都會冶煉成明晃晃的真金！”

老闆恍然大悟，原來禪師是在批評自己待人處世的方式和風格啊！老闆回到公司以後，立即給自己的團隊定了這樣一條企業管理格言：“一個優秀的人，他的臉上始終在用微笑冶煉著金子！”

原來，微笑才是最高明的冶金術，冶煉出人們心靈的璀璨真金。

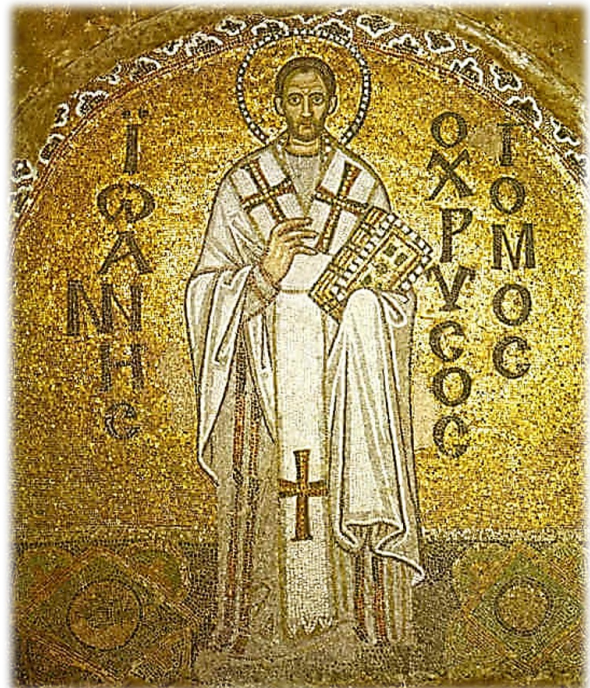


9月13日-紀念

聖金口若望(主教、聖師)

聖若望的「金口 (Chrysostom)」之名，來自於他過人的講道天份；他所留下的豐富著作與道理，更使他成為初期教會中最偉大的教父之一。然而，他的一生，並非僅是這些顯耀的光輝而已；真正使其成為一位飽經淬鍊的聖者，反倒是那些纏繞著他的政治迫害與詆毀，這就足以標記出一位偉人身處於帝國首都時的那種處境了。

我常向主說：「主，願祢的旨意承行。」這便是我的城堡、我不可搖撼的磐石、我堅固的靠山。願天主的旨意成就。若祂願意我留在這裡，我感謝祂；無論祂願意我留在哪裡，我都感謝祂。…空間使我們彼此遠離，但愛德卻使我們連結在一起，甚至是死亡也無法使我們分離。





9月14日 - 慶日

光榮十字聖架

恭敬聖十字架的理由很多：教會在經文中把它稱為

- ① **君**王的旗幟；
- ② **生**命的樹木。「請看主的十字架，讓敵人望風而逃。」；「死亡因樂園的樹木而發生，生命卻藉十字聖木而復活」；
- ③ **十字架**是勝利的標記，領導我們凱旋進入天庭；
- ④ **十字架**是我們的依靠，十字架勝利，十字架為王，十字架掃除一罪惡，阿肋路亞！
- ⑤ **十字架**是天主愛人的佐證。我們跟著聖方濟各不斷地朝拜說：「耶穌基督，我們欽崇你、讚美你，你用此聖架，救贖了普世！」



FEAST OF THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS



9月16日-紀念

聖高爾乃略

聖高爾乃略，我們的主說，人縱然賺得了全世界而賠上自己的靈魂，為他有什麼益處？

你獲得了教皇位置，但放棄了它，而不是屈從於教會的敵人的意願。幫助我們像你一樣堅持。





堂區報告



2024-2025 主日學報名

本年度主日學報名會在9月份開始
請留意以下日期及時間

9月8日 開始網上報名（詳情請留意
於聖堂壁報板上的主日學海報）

9月15日 上午11時15分至下午1時於
下層禮堂進行即場報名

9月22日 主日學開學日

如有任何問題請聯絡Keith Leung
(olphsscalgary@gmail.com)



After their weekly meeting on Aug. 31, Legion of Mary members held their annual function. 聖母軍舉行週年會後，便開始進行每年一次的支團活動。



They enjoyed a wonderful lunch, then went to St. Mary's Cemetery to pay respect to Fr. Mak. 團員享用了豐富的午餐後，便前往聖瑪麗墓園拜祭麥振群神父。



They also prayed for Fr. Gino Violini. Fr. Gino is known for his experience with the Eucharistic Miracle of Cowley in Alberta. See the link below for more information:

<https://www.youtube.com/watch?v=WXHPKJ0i-Vo&t=68s>

聖母軍團員更拜祭Fr. Gino，他曾在亞省親身經歷過聖體的神蹟，欲知詳情，請參考以下網址：

<https://www.youtube.com/watch?v=WXHPKJ0i-Vo&t=68s>



嬰孩領洗



恭喜Josef Viktor Basuel,Yu領受聖洗聖事,Jason 及Faye是父母，他們都堅定讓下一代在基督愛內成長，以信仰生活教養孩子。

熱烈歡迎Josef加入我們的大家庭！願天主的慈愛、平安與喜樂常與你同在！



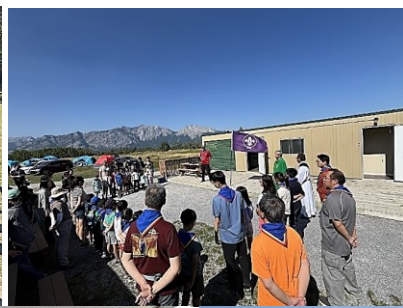
9月6日 劉漢祥弟兄在松柏軒午餐時慶祝生日，一眾好友齊唱生日歌，大家樂也融融！

Uncle Lau celebrated his birthday at the Senior Centre at lunch on September 6., and all his friends sang the birthday song together.



永援聖母堂 公教童軍300旅於9月6 – 8日

The 300 OLPH Catholic Scouts camping
from September 6 to 8



永援聖母堂 公教童軍300旅於9月6 – 8日在貓頭鷹營地集體大露營，當天天朗氣清，大家一起動手搭帳棚、學煮飯，夜裡以草地為床，以星空為屋頂，學習和大自然共處，玩得十分開心。阮神父更專程到營地為童軍、領袖及家人舉行彌撒聖祭，大家既感動又感恩！



上主日奉献: \$ 6,637



THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助



亞省中文學校 The Chinese Academy

亞省教育廳認可
亞省最大的祖裔語言學校
華文教育示範學校
加拿大註冊慈善機構



註冊或了解詳情

唯一與卡城公立教育局合作，提供 International Baccalaureate (IB) 中文課程的學校
高中每年級 5 學分，共可獲亞省教育廳 15 個高中學分，中文成績可用作報讀大學

- 普通話及粵語課程 (設有獎學金和助學金)
 - 主流班: 三歲至十二年級 (高中 IB 中文及 AP 中文輔導課程)
 - 初學者中文班 Chinese as a Second Language: 一至十二年級 (高中 IB 普通話初學者班)
 - 高中函授課程 Independent Studies
- 興趣班: 網上英文輔導、網上雅思培訓、數學輔導、羽毛球、親子中文唱遊
- 成人班: 交誼舞、健康舞、武式太極拳健身、普通話、粵語、中醫養生



校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620-4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm
Sir John A. Macdonald School 6600-4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:

維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9:30 am - 5 pm 星期五 Friday 9:30 am - 12:30 pm

電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級普通話、粵語語文老師及興趣班導師 請電郵履歷至本校，合則約見



電話: 403-277-3888



St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School



天主教聖保祿中英文幼兒園



園址: 202-204, 28th Ave. Calgary, AB T2E2B1



Registry Express

Our Services Include:

- ❖ Vehicle Registrations
- ❖ Operator License Renewals
- ❖ Corporate Registry (Full Service)
- ❖ Land Title Searches (Spin)
- ❖ PPR (Personal Property Registration & Search)
- ❖ Birth, Marriage & Death Certificates
- ❖ Marriage Licenses
- ❖ Road & Knowledge Testing
- ❖ Commissioner For Oaths

North Hill Centre Mall
Tel: 403-282-3820 #1841, 163214 Avenue N.W.



LEARNING CENTRE

- ❖ **Subjects:** Math & Sciences (Physics, Chemistry, Calculus),
- ❖ **Students:** tutor students from Gr.-6 University 2nd year
- ❖ **Contact #** 403-284-3111



李子豪 | 新房定制 二手房買賣
卡爾加里專業地產經紀



Cell: 403-926-9938
贏在專業，勝在盡心

微信號：zzzihao666



馮栢明

PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker

Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email: pete.fung@insureline.com
Website: www.clearcutinsurance.ca

Address: 1911 - 34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax: (780) 487 - 8770

卡誠保險

Insureline



保險專才為你服務



FORMULA
AUTO SERVICES LTD
方程式
汽車服務有限公司

- ❖ 維修保養
- ❖ 代客檢查汽車
- ❖ 專業執照技師
- ❖ 主理各類型入口及本地汽車
- ❖ 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan

Tel: 403-291-0801
手機: 403-650-6502
[A] : 4623-12St N.E
Formula.evelyn@gmail.com

Jewels By Lisa

- ♥ Custom Design
專營珠寶鑽石代客設計
- ♥ Gemologist Appraisal
珠寶鑒定
- ♥ Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾手錶修理



新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
週三至週六 11:00 AM - 5:00 PM



Trustlin Accounting Services (Julie Lin)

Julie has over 10 years experience
in accounting field.
She offers Personal Tax Return and
Corporate Tax Return Services.
She also offers Bookkeeping and
Payroll Services.

有意者請联系: 王先生 (William Wang)
or 林女士 (Julie Lin)

电话: (403) 483 -8809
or (403) 456-6527 (英语, 国语)

邮箱: julie@trustlinaccounting.ca



Olive Medical Clinic

Effective June 01, 2021

Dr. John Poon Medical Clinic
Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址

Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403-276-8866



LS

**Chartered Professional
Accountant**

梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA, CGA

[A] Suite 218, 1623 Centre Street N.W.
Calgary, AB T2E 8S7

[P] 403-287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com



真善美旅行社

GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD

SPECIALIZING IN CRUISES

國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問

ECC, MCC, ACC

電話/Tel: 403-263-4033

電子郵件/Email: gogotravel@yahoo.com



駕駛學校



DRIVING SCHOOL INC.

IVAN & JENNY LAI

Instructors

教練

英語 - 粵語 - 國語

Automatic & Manual

Jenny: 403-667-1877 自動 & 手動 擋 Ivan: 403-540-4554



Certified Home Inspection

Inspected once, inspected right.

馬先生

專業房屋檢查

註冊驗屋師

Anthony Ma

Certified Master Inspector, CMI

Mold Inspector

403.629.6338

Mr.Anthony.Ma@gmail.com

英國粵語

English, Mandarin, Cantonese



Patrick Yan

Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.

慧妍髮型屋

星期一休息 / Monday Off

星期二至星期五 / Tue - Fri : 10 Am to 6Pm

星期六 / Saturday : 9Am to 6Pm

星期日 / Sun : 9 Am to 4Pm

720 Edmonton Tr. N.E

Tel: 403-230-1628

(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車)

North Calgary Location
3625 12 Street NE ♦ 403-879-8834
(Just 10 minutes from Our Lady of
Perpetual Help Church)

South Calgary Location
5502 2 Street SW ♦ 403-265-1199

Services and Prices Online

Catholic Family Owned



EVAN J. STRONG

FUNERAL SERVICES

www.evanjstrong.com

❖ 服務殯儀

❖ 經驗老練

❖ 豐儉由人

❖ 保證滿意



Mountain View Memorial Gardens

山景墓園 • 山景殯儀館

提供殯儀、墓地、墓碑服務

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403818-9975



McInnis & Holloway
Funeral Homes

PROUD TO SERVE THE CATHOLIC COMMUNITY
403-243-8200 info@mhfh.com



Chapel of the Bells
2720 Centre Street North

Park Memorial
5008 Elbow Drive S.W.

Fish Creek
14441 Bannister Road S.E.

Eastside Memorial
5388 Memorial Drive N.E.

Crowfoot
82 Crowfoot Circle N.W.

Deerfoot South
12261 40 Street S.E.

Heritage
1708 16 Avenue N.W.



LEYDEN'S FUNERAL HOME

CALGARY CHAPEL

**Funeral Home Cremation
And Reception Centre**

304 - 18 Avenue SW

www.leydens.com

Over 75 Years of Service

In Our Catholic Community

Tel : 403-228-4422

禮頓殯儀館

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403-818-9975